



ABB S.R.O. (ROBOTICS LOCAL BUSINESS UNIT)

GoFa™ 10 kg, CQ801905

Ústav geoniky AV ČR, v.v.i.

KUPUJÍCÍ:	Ústav geoniky AV ČR, v.v.i.	PRODÁVAJÍCÍ:	ABB s.r.o. IČO: 49682563
IČO:	68145535	ČÍSLO NABÍDKY:	CQ801905 F 2024-04-30
KONTAKTNÍ OSOBA:	Ing. Lenka Jaskulová	ABB KONTAKTNÍ OSOBA:	Ing. Pavel Grečner
TELEFON:	[REDACTED]	ABB TELEFON:	[REDACTED]
EMAIL:	[REDACTED]	ABB EMAIL:	[REDACTED]
ULICE, ČÍSLO POPISNÉ:	Studentská 1768	ULICE, ČÍSLO POPISNÉ:	BB Centrum budova Delta II, Vyskočilova 1561/4a
PSČ / P.O.BOX:	708 00	PSČ / P.O.BOX:	140 00
MĚSTO:	Ostrava-Poruba	MĚSTO:	Praha
STÁT:	Česká republika	STÁT:	Česká republika

Obsah

1. Důvěrnost informací	2
2. Předmět nabídky	2
3. Smluvní podmínky	2
4. Seznam příloh	4
5. Kontakty	4
6. Technické údaje	5
7. Přílohy	6

Ústav geoniky AV ČR, v.v.i.
 č.j. UGN/2024/ 1119
 Datum doručení: 30.4.2024
 Listů: 14 /Příloh: 1

95.0 115

1711 6-UGN/2024/1004

02.05.2024 6:47

Ústav geoniky AV ČR, v.v.i.
 č.j. UGN/2024/ 1124
 Datum doručení: 2.5.2024
 Listů: 14 /Příloh: 1
 6-UGN/2024/1011



1. Důvěrnost informací

Tato nabídka je důvěrná a určena pouze pro interní podnikové použití Kupujícího.

2. Předmět nabídky

Položka	Název produktu	Množství	Cena [Kč]
1	Kolaborativní Robot CRB 15000-10/1.52	1	759 500,00
2	Školení, 5 dnů/ 2 osoby	1	66 000,00
Konečná cena nabídky*			Kč 825 500,00

* nezahrnuje DPH ve výši dle platných právních předpisů, kterou je Kupující povinen zaplatit

Dále jen "Dodávka".

3. Smluvní podmínky

Platnost nabídky

2024-04-26 – 2024-05-26

Obchodní podmínky

Součástí této nabídky jsou Obchodní podmínky dodávky zboží OP_KS/2024:

<https://search.abb.com/library/Download.aspx?DocumentID=9AKK108469A2971&LanguageCode=cs&DocumentPartId=&Action=Launch>

Dodací podmínky

DAP Ostrava, Incoterms 2020

Platební podmínky

Kupující zaplatí částku ve výši 40% celkové ceny plus příslušnou DPH, která je splatná proti zálohové faktuře vystavené Prodávajícím po schválení této nabídky. Splatnost zálohové faktury je 8 dnů ode dne jejího vystavení.

Po předání a převzetí Dodávky, vystaví Prodávající Kupujícímu fakturu na celkovou cenu Dodávky plus příslušnou DPH. Faktura bude zohledňovat zaplacenou zálohu. Splatnost faktury je 30 dnů ode dne jejího

Prodávající: ABB s.r.o. (Robotics Local Business Unit)
Adresa: BB Centrum budova Delta II, Vyskočilova 1561/4a, 140 00 Praha, Česká republika
Telefon: 800312222
IČO: 49682563
DIČ: CZ49682563

Název projektu: GoFa™ 10 kg, CQ801905
Číslo nabídky: CQ801905
Datum: 2024-04-26
Číslo revize nabídky: F
Strana: 2/14

Zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, Oddělení C, vložka 79391.



vystavení. V případě prodlení Kupujícího s úhradou jakékoliv části ceny Dodávky dojde k zahájení plnění dalších závazků Prodávajícího až po řádném zaplacení dlužné částky.

Dodací lhůta

Do 12 týdnů od uzavření smluvního vztahu.

Záruka a odpovědnost za vady

Prodávající poskytuje Kupujícímu záruku za jakost Dodávky spočívající v tom, že Dodávka, jakož i její veškeré části i jednotlivé komponenty včetně zabudovaných, budou po záruční dobu způsobilé pro použití k obvyklým účelům a zachovají si obvyklé vlastnosti. Záruční doba počíná běžet dnem doručení Dodávky a trvá 12 měsíců.

Provádění pravidelných servisních prohlídek (1 x ročně, první prohlídka nejpozději 12 měsíců po dodání Dodávky) je podmínkou pro uznání záruky. V záruční době musí být Dodávka opravována a servisována pouze autorizovaným servisním technikem Prodávajícího.

Předání Dodávky

Termín předání Dodávky bude Kupujícímu oznámen nejméně 3 pracovní dny předem. V případě jeho nepřevzetí ve stanoveném termínu se Dodávka považuje za předanou pátým dnem po marném uplynutí termínu. Prodávající je oprávněn vystavit fakturu, jako by byla Dodávka předána a současně účtovat až do řádného převzetí Dodávky skladné ve výši obvyklé, či na náklady Kupujícího Dodávku uskladnit u třetí osoby.

Smluvní pokuty (storno)

Při zrušení objednávky do 45 dnů před potvrzeným termínem dodání uhradí Kupující 30% ceny Dodávky. Při zrušení objednávky do 30 dnů před potvrzeným termínem dodání uhradí Kupující 50% ceny Dodávky. Při zrušení objednávky méně než 30 dnů před potvrzeným termínem dodání uhradí Kupující 100% ceny Dodávky.

Zvláštní ustanovení

Obě strany si jsou vědomy narušení globálních dodavatelských řetězců a souvisejících výzev spojených s propuknutím epidemie koronaviru (COVID-19), války (ať již vyhlášené či nevyhlášené), vládními nařízeními a jinými akty státních orgánů (včetně sankcí), občanskými nepokoji a obecným nedostatkem elektronických součástí a dostupností a cenou dalších surovin, které mohou ovlivnit náklady obou stran a/nebo harmonogram plnění/termíny dodání. Strany se tímto zavazují v případě výskytu jakékoli z výše uvedených překážek se neprodleně o této skutečnosti informovat a spolupracovat v dobré víře na provedení přiměřených úprav termínu dodání [harmonogramu], ceny a/nebo množství [zboží/služeb], které má být dodáno, s ohledem na vynaložení přiměřeného úsilí k zajištění toho, aby smlouva mohla být splněna, nebo splněna alespoň částečně.

Obě strany se tímto výslovně vzdávají jakéhokoli nároku vůči druhé straně na náhradu jakékoli škody a/nebo ušlého zisku, smluvních pokut, úroků z prodlení a/nebo jiných sankcí vzniklých nebo jakkoli spojených s výše uvedenými událostmi/překážkami.

Sankce a odpovědnost za škodu

Sankce za prodlení se splněním sjednaných termínů, jakož i odpovědnost za škodu se řídí obchodními podmínkami Prodávajícího, které tvoří nedílnou součást této nabídky.

Prodávající neodpovídá za nepřímé ani následné škody vzniklé porušením povinností v souvislosti s

Prodávající:	ABB s.r.o. (Robotics Local Business Unit)	Název projektu:	GoFa™ 10 kg, CQ801905
Adresa:	BB Centrum budova Delta II, Vyskočilova 1561/4a, 140 00 Praha, Česká republika	Číslo nabídky:	CQ801905
Telefon:	800312222	Datum:	2024-04-26
iČO:	49682563	Číslo revize nabídky:	F
DIČ:	CZ49682563	Strana:	3/14

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, Oddíl C, vložka 79391.



nabídkou, přičemž za nepřímé a následné škody se považují např. ušlý zisk, škody vzniklé jako následek pozdního dodání, energetické ztráty, náklady spojené s nemožností užívání věci apod. Celkové nároky z náhrad škod uplatněných Kupujícím na Prodávajícím a smluvních pokut zaplacených Kupujícím Prodávajícím a dalších nároků Kupujícího vzniklých v souvislosti s porušením jedné nebo více povinností Prodávajícího nepřesáhnou v součtu 30% z celkové ceny Dodávky bez DPH.

Servis

Servis, náhradní díly a pravidelnou údržbu Dodávky v záruční i pozáruční době v ČR zajišťuje ABB Robotics - servisní oddělení:

Vyskočilova 1561/4a

140 00 Praha 4

tel.: +420 731 552 213

email: robot.servis@cz.abb.com

4. Seznam příloh

GoFa™ CRB 15000	Data sheet
OP_KS_2024	Terms and conditions

5. Kontakty

Prodávající:	ABB s.r.o. (Robotics Local Business Unit)	Název projektu:	GoFa™ 10 kg, CQ801905
Adresa:	BB Centrum budova Delta II, Vyskočilova 1561/4a, 140 00 Praha, Česká republika	Číslo nabídky:	CQ801905
Telefon:	800312222	Datum:	2024-04-26
IČO:	49682563	Číslo revize nabídky:	F
DIČ:	CZ49682563	Strana:	4/14

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, Oddíl C, vložka 79391.



6. Technické údaje

1 Kolaborativní Robot

MANIPULATOR

3300-70 Manipulator variant: CRB 15000-10/1.52

3350-670 Manipulator protection: Base 67

CONTROLLER

3000-130 Controller variant: OmniCore C30

3001-1 Controller encapsulation: Base

3004-1 Operating temperature: Max 45deg

3007-2 Mains voltage: 100-230 V AC (± 10 %)

3013-3 Connected Services: Mobile network

3016-1 FlexPendant: FlexPendant 3m

3032-2 3032-2 Base Dig. 16In/16Out: Base Dig. 16In/16Out 1

3034-2 3034-2 Add-on Analog 4In/4Out: Add-on Analog 4In/4Out 1

3043-3 Robot safety supervision: SafeMove Collaborative

3044-2 Operation mode selector: 2 modes Keyless

FLOOR CABLES

3200-2 Manipulator cable - Length: 7m

3203-1 Mains cable: EU mains cable, 3m

ROBOTWARE

3100-1 Advanced robot motion: Advanced robot motion

3105-1 Motion supervision bundle: Motion sup. bundle

3106-1 World Zones: World Zones

3107-1 Collision detection: Collision detection

3150-1 Collision avoidance: Collision avoidance

3112-1 Program feature bundle: Program feature bundle

3113-1 Path Recovery: Path Recovery

3114-1 Multitasking: Multitasking

3119-1 RobotStudio Connect: RobotStudio Connect

3120-2 FlexPendant base apps: Essential app package

3151-1 FlexPendant independent apps: Program package

3121-1 RobotWare Add-in: RW Add-In prepared

WARRANTY

438-1 Warranty: Standard Warranty

Prodávající: ABB s.r.o. (Robotics Local Business Unit)
 Adresa: BB Centrum budova Delta II, Vyskočilova 1561/4a, 140 00 Praha, Česká republika
 Telefon: 800312222
 IČO: 49682563
 DIČ: CZ49682563

Název projektu: GoFa™ 10 kg, CQ801905
 Číslo nabídky: CQ801905
 Datum: 2024-04-26
 Číslo revize nabídky: F
 Strana: 5/14

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, Oddíl C, vložka 79391.

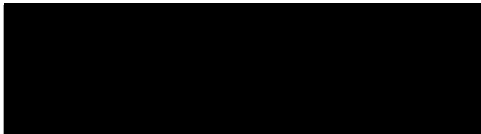


V Ostravě dne:

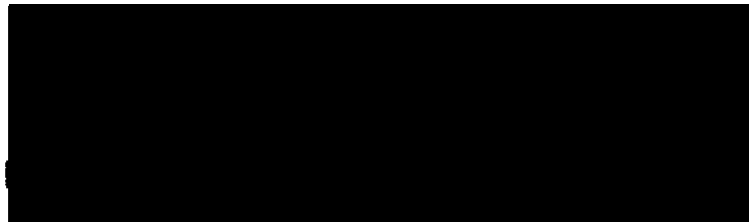
V Praze dne: 30. 04. 2024

Za kupujícího:

Za prodávajícího:



Ing. Josef Foldyna, CSc., ředitel



Ing. Petr Kučera, Sales Manager
Ing. Pavel Grečner, Product Manager

7. Přílohy

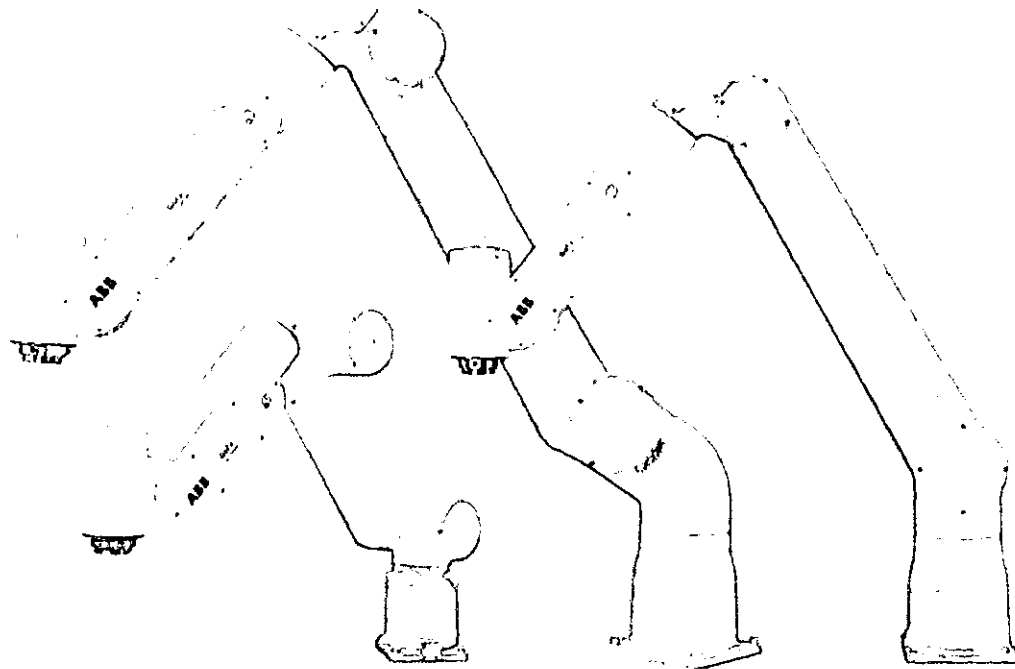
Prodávající:	ABB s.r.o. (Robotics Local Business Unit)	Název projektu:	GoFa™ 10 kg, CQ801905
Adresa:	BB Centrum budova Delta II, Vyskočilova 1561/4a, 140 00 Praha, Česká republika	Číslo nabídky:	CQ801905
Telefon:	800312222	Datum:	2024-04-26
IČO:	49682563	Číslo revize nabídky:	F
DIČ:	CZ49682563	Strana:	6/14

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, Oddíl C, vložka 79391.

ROBOTICS

GoFa™ CRB 15000

Go far with your new helping hand



Go faster. Go further than ever. GoFa's class-leading speed, safety, and ease of use will take your business to the next level.

Introducing GoFa

GoFa incorporates a range of features that allow it to be used safely, directly alongside human workers and without the need to design and build bulky barriers or fencing. GoFa can continuously share workspace with people, giving it maximum flexibility and efficiency. Robot and human cooperate on the same tasks, without jeopardizing productivity or safety.

Strong yet safe

Designed for handling payloads up to 12 kg, GoFa has integrated torque sensors in each of its six joints offering superior power and force limiting performance. Together, these prevent the risk of injury by bringing GoFa to an immediate stop if it senses any contact with a human worker.

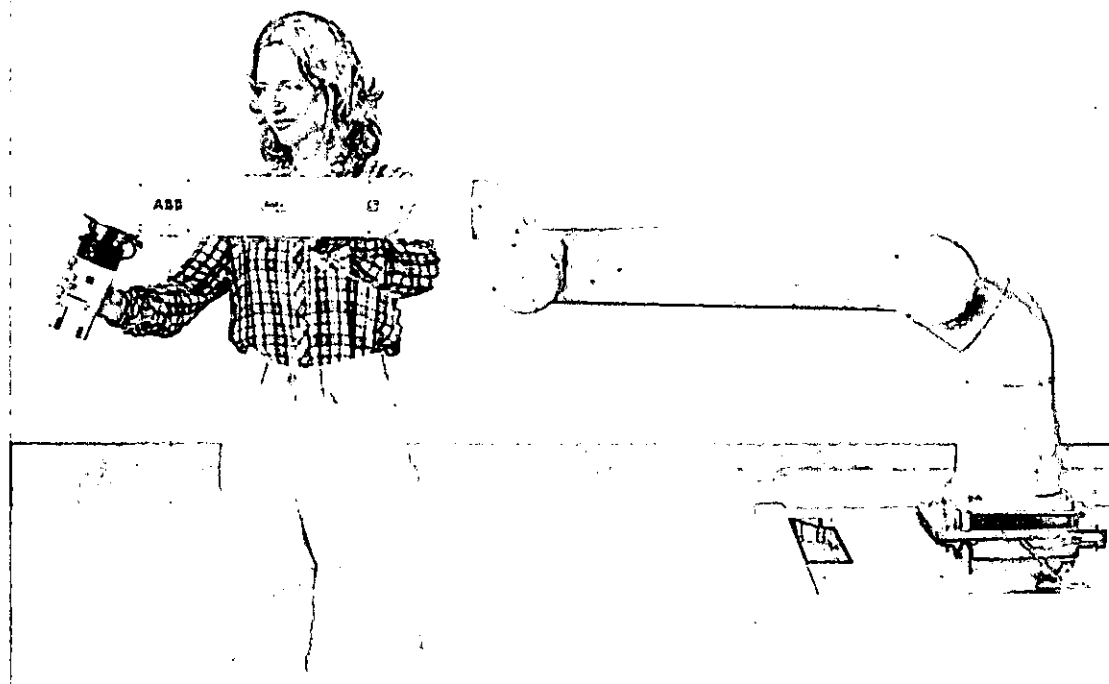
Easy set-up and operation

Set up and configuration is easy with intuitive, graphical Apps directly on the FlexPendant. You can move your robot using lead through in no time.

Faster performance for greater productivity

GoFa offers a maximum Tool Center Point (TCP) speed of up to 2,2 m/s,¹ faster than other cobots in its class. GoFa can perform more operations in a set period than competing robots.

¹ Safe collaborative speed will be lower, refer to the SafeMove configurator App for recommendation. Always do a safety risk assessment of your cobot application.



Key features:



Collaborative safety

- Superior power and force limiting performance through integrated torque sensors,
- Safe design of robot, rounded geometry, no pinch/trap points,
- Safety certified Category 3, PL d.



Productivity

- With a TCP speed of up to 2,2 m/s², GoFa is faster than other cobots in its class,
- Up to 1,62 m reach, 14% longer than other comparable robots,
- Up to 20% energy savings,
- Best-in-class repeatability of 0,02 mm on the market.



Applications

- Machine tending,
- Welding,
- Palletizing,
- Assembly,
- Screwdriving,
- And many more...



Easy to use

- Enhanced interaction with arm side interface,
- Lead-through anywhere on the robot,
- Wizard easy programming,
- SafeMove configurator App on the FlexPendant.

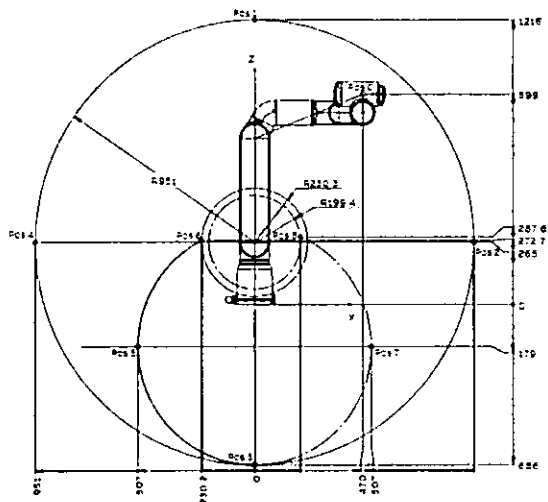
² Safe collaborative speed will be lower, refer to the SafeMove configurator App for recommendation. Always do a safety risk assessment of your robot application.

Specification			
	GoFa 5	GoFa 12	GoFa 10
Reach (mm)	950 (wrist) 1050 (flange)	1270 (wrist) 1370 (flange)	1520 (wrist) 1620 (flange)
Payload (kg)	5	12	10
Arm load (kg)	1 (mounted on axis 4)	1 (mounted on axis 2, 3, or 4)	1 (mounted on axis 2, 3 or 4)
Number of axes	6	6	6
Protection	IP54	IP67	IP67
Mounting	Any angle, including table mounting, wall mounting, and ceiling mounting		
Controller	OmniCore C30		
Customer power supply	24V/2A supply		
Customer signals	4 signals (for IO, Fieldbus, or Ethernet)		
Tool flange	Standard ISO 9409-1-50		
Functional safety	SafeMove Collaborative included all safety functions certified to Category 3, PL d		

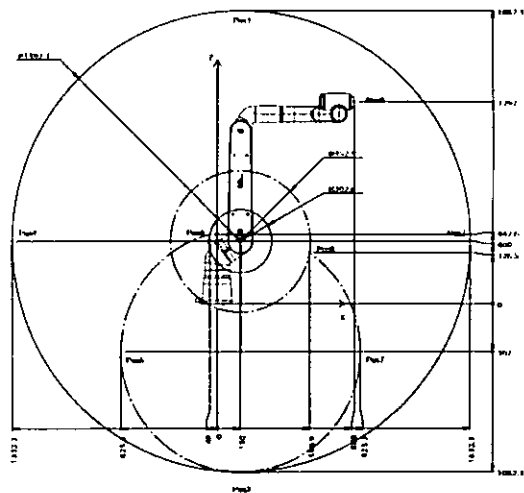
Performance			
	GoFa 5	GoFa 12	GoFa 10
Max TCP Velocity	2,2 m/s	2 m/s	2 m/s
Max TCP acceleration (Controlled motion for nominal load)	36,9 m/s ²	27 m/s ²	28 m/s ²
Max TCP acceleration (e-stop for nominal load)	61,6 m/s ²	79 m/s ²	94 m/s ²
Pose repeatability	0,02 mm	0,02 mm	0,02 mm

Physical			
	GoFa 5	GoFa 12	GoFa 10
Dimensions robot base	165 x 165 mm	200 x 200 mm	200 x 200 mm
Weight	28 kg	48 kg	51 kg

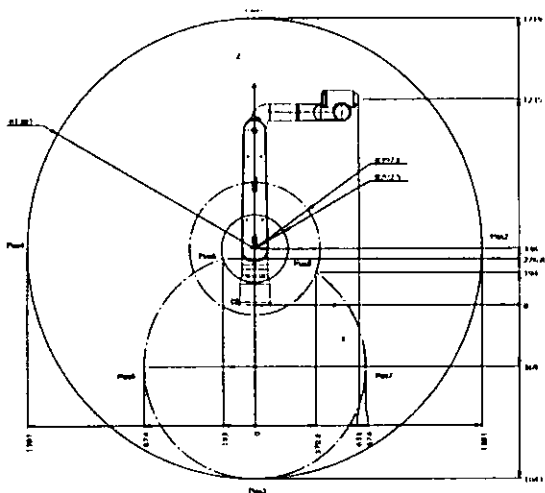
Movement						
	GoFa 5		GoFa 12		GoFa 10	
Axis movement	Working range	Axis max. speed	Working range	Axis max. speed	Working range	Axis max. speed
Axis 1 rotation	-180° to 180°	125 °/s	-270° to 270°	120 °/s	-270° to 270°	120 °/s
Axis 2 arm	-180° to 180°	125 °/s	-180° to 180°	120 °/s	-180° to 180°	120 °/s
Axis 3 arm	-225° to 85°	140 °/s	-225° to 85°	125 °/s	-225° to 85°	125 °/s
Axis 4 wrist	-180° to 180°	200 °/s	-180° to 180°	200 °/s	-180° to 180°	200 °/s
Axis 5 bend	-180° to 180°	200 °/s	-180° to 180°	200 °/s	-180° to 180°	200 °/s
Axis 6 turn	-270° to 270°	200 °/s	-270° to 270°	200 °/s	-270° to 270°	200 °/s



01 GoFa 5 Working range, Side view



02 GoFa 10 Working range, Side view



03 GoFa 12 Working range, Side view

We reserve the right to make technical changes or modify the contents of this document without prior notice. With regard to purchase orders, the agreed particulars shall prevail. ABB AG does not accept any responsibility whatsoever for potential errors or possible lack of information in this document.

We reserve all rights in this document and in the subject matter and illustrations contained therein. Any reproduction, disclosure to third parties or utilization of its contents – in whole or in parts – is forbidden without prior written consent of ABB AG. Copyright © 2023 ABB. All rights reserved.



OBCHODNÍ PODMÍNKY DODÁVKY ZBOŽÍ

PREAMBULE

1. Tyto obchodní podmínky dodávky Zboží (dále jen "OP_KS") upravují vztahy při dodávce Zboží mezi společností ABB s.r.o., se sídlem Vyskočilova 1561/4a, Michle, 140 00 Praha 4, IČ: 49682563, zapsanou v obchodním rejstříku, vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. C 79391 (dále jen "Prodávající") a Kupujícím. Veškeré odchylky od OP_KS musí být písemně dohodnuty v příslušné Smlouvě. Plnění Prodávajícího ze Smlouvy slouží výlučně zájmu Kupujícího.
2. Nabídka je vždy odvolatelná a lze ji odvolat, pokud odvolání dojde Kupujícímu před doručením přijetí Prodávajícímu.

DEFINICE

3. V těchto OP_KS mají uvedené pojmy následující význam:
 - "Smlouva" znamená kupní smlouvu uzavřenou mezi stranami včetně všech jejích příloh a dodatků.
 - "Zboží" znamená movité věci určené jednotlivě nebo co do množství a druhu dle specifikace uvedené ve Smlouvě.

INFORMACE O ZBOŽÍ

4. Veškeré údaje o váze, rozměrech, výkonové parametry, ceny a další informace, uváděné v katalogových a cenových listech jsou závazné, pouze pokud je toto výslovně uvedeno ve Smlouvě.

VÝKRESY A TECHNICKÉ PODKLADY

5. Veškeré výkresy a technické podklady vztahující se ke Zboží, které byly jednou stranou předány druhé straně před nebo po uzavření Smlouvy, zůstávají výlučným majetkem prodávající strany a mohou být použity pouze k výrobě, montáži, uvedení do provozu a údržbě Zboží.
6. Bez souhlasu prodávající strany nesmí druhá strana tyto podklady používat jinak, než je uvedeno v článku 5 výše, pořizovat si kopie, reprodukovat a předat třetí osobě. Za třetí osobu není považován konečný uživatel Zboží, pokud je odlišný od Kupujícího.

ZKOUŠKY PŘED ODESLÁNÍM

7. Provedení přijímacích zkoušek Zboží musí být výslovně dohodnuto ve Smlouvě. Testy se provádí u výrobce v řádné pracovní době a v souladu s předpisy platnými v zemi výrobce.
8. Prodávající je povinen oznámit Kupujícímu termín provádění zkoušek s předstihem nejméně 5ti pracovních dnů, aby umožnil Kupujícímu nebo jeho zástupcům účast. V případě neúčasti Kupujícího bude protokol o provedených zkouškách vyhotoven a potvrzen pouze Prodávajícím a následně předán Kupujícímu.
9. Prodávající nese veškeré náklady zkoušek u výrobce, s výjimkou cestovních, ubytovacích a jiných nákladů zástupců Kupujícího, které nese Kupující.

PŘECHOD RIZIK

10. Nebezpečí škody na Zboží přechází na Kupujícího v souladu s dohodnutými podmínkami dodávky dle INCOTERMS, poslední vydání v době uzavření Smlouvy. Pokud není dohodnuto jinak, platí podmínka dodávky Incoterms 2020 "Ex Works" (EXW).
11. Pokud platí podmínka dodávky Ex works a Prodávající se na žádost Kupujícího zaváže odeslat Zboží do místa určeného Kupujícím, rizika ztráty nebo škody na Zboží přecházejí na Kupujícího nejpozději předáním Zboží prvnímu dopravci.

DODÁNÍ ZBOŽÍ A PRODLENÍ PRODÁVÁJÍCÍHO

12. Pokud není doba dodání Zboží stanovena přesným datem, ale je stanovena lhůtou v týdnech, měsících nebo rocích, začíná tato lhůta běžet od splnění poslední z následujících podmínek:
 - a) Uzavření Smlouvy.
 - b) Vydání všech povolení k dodání nebo dovozu Zboží zajišťovaných Kupujícím.
 - c) Připsání prvé zálohové platby na účet Prodávajícího, pokud byla zálohová platba dohodnuta ve Smlouvě.
 - d) Poskytnutí všech záruk a splnění všech odkládacích podmínek dohodnutých ve Smlouvě.
13. Zboží je dodáno řádně a včas, i pokud je dodáno s drobnými vadami a nedodělky nebránícími řádnému a bezpečnému užívání Zboží. Tímto ustanovením nejsou nikterak dotčena práva Kupujícího z vad Zboží. Dílčí dodávky Zboží jsou povoleny.
14. Prodlení Prodávajícího s dodáním Zboží opravňuje Kupujícího k uplatnění smluvních pokut vůči Prodávajícímu, a to od data dohodnuté doby dodání Zboží.
15. Smluvní pokuta je sjednána ve výši 0,05 % z celkové ceny Zboží, se kterým je Prodávající v prodlení, bez DPH, za každý den prodlení.
16. Souhrnná výše všech smluvních pokut je limitována částkou ve výši 7,5 % celkové ceny Zboží bez DPH.
17. V případě prodlení Prodávajícího s dílčí dodávkou Zboží, je smluvní pokuta kalkulována z ceny zpožděné dílčí dodávky.
18. Smluvní pokuty jsou splatné na základě penalizační faktury vystavené Kupujícím, avšak nikoli dříve než dojde k dodání Zboží nebo k odstoupení od Smlouvy dle článku 19.
19. Pokud je Kupující v důsledku prodlení Prodávajícího oprávněn k úhradě maximální výše smluvních pokut, může Kupující odstoupit od Smlouvy.

PLATEBNÍ PODMÍNKY

20. Není-li ve Smlouvě dohodnuto jinak, rozumí se cena Zboží bez DPH. Platební podmínky jsou stanoveny ve Smlouvě.
21. Prodlení Kupujícího se zaplacením jeho peněžních závazků opravňuje Prodávajícího k uplatnění smluvní pokuty vůči Kupujícímu ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
22. Prodlení Kupujícího se zaplacením jeho peněžních závazků vyplývajících ze Smlouvy nebo jakéhokoli jiného závazkového vztahu mezi Kupujícím a Prodávajícím opravňuje Prodávajícího k pozastavení dodání Zboží dle Smlouvy, a to až do úplného zaplacení. Doba pro dodání Zboží se prodlužuje minimálně o dobu prodlení Kupujícího se zaplacením jeho peněžních závazků, není-li objektivně nutná doba delší z důvodu demobilizace a opětné mobilizace výrobních zdrojů a vstupů na straně Prodávajícího spojená s pozastavením a obnovením plnění Prodávajícím.

VÝHRADA VLASTNICTVÍ

23. Zboží přechází do vlastnictví Kupujícího úplným zaplacením celé ceny Zboží. Výhrada vlastnictví nemá vliv na přechod rizik dle článku 10.

ZÁRUKA A PRÁVA Z VADNÉHO PLNĚNÍ

24. SMLUVNÍ STRANY SE DOHODLY, ŽE ZÁVAZKEM PRODÁVAJÍCÍHO Z VADNÉHO PLNĚNÍ A ZÁRUKY JE POVINNOST ODSTRANIT BEZPLATNĚ RÁDNĚ A VČAS OZNAMENĚ VADY ZBOŽÍ A TO DLE SVÉHO ROZHODNUTÍ OPRAVOU NEBO VÝMĚNOU. KUPUJÍCÍ NA SVĚ NÁKLADY ZAJISTI PRACOVNÍ PŘÍSTUP KE ZBOŽÍ, JEHO DEMONTÁŽ A OPĚTOVNOU INSTALACI, NEZBYTNĚ K RÁDNÉMU PROVEDENÍ OPRAV/VÝMĚNY. OBSAHEM ZÁRUKY NENÍ ZÁVAZEK, ŽE SE PO CELOU ZÁRUČNÍ DOBU NEOBJEVÍ VADA. VÝŠE UVEDENÉ JE VÝLUČNOU DEFINICÍ OBSAHU PRÁV Z VADNÉHO PLNĚNÍ A ZÁRUKY ZA JAKOST ZBOŽÍ PŘEJÍMANÉ PRODÁVAJÍCÍM.
25. Záruční doba činí 12 měsíců od přechodu nebezpečí škody na Zboží na Kupujícího.
26. Pro vyměněné nebo opravené části Zboží platí 6-ti měsíční záruční doba a podmínky záruky jako pro původně dodané Zboží. U ostatních částí Zboží se záruční doba prodlužuje pouze o dobu, po kterou tyto části Zboží musely být mimo provoz v důsledku odstraňování vady. Veškeré záruční doby končí vždy nejpozději 24 měsíců od přechodu nebezpečí škody na Zboží na Kupujícího.
27. Kupující je povinen písemně oznámit Prodávajícímu veškeré vady Zboží (včetně vad skrytých) neprodleně poté, kdy mohl vadu zjistit, nejpozději však do uplynutí záruční doby. Vady Zboží, které mohou způsobit škodu, je Kupující povinen oznámit Prodávajícímu okamžitě s následným písemným potvrzením. Písemné oznámení vady Zboží musí obsahovat popis vady, případně uvedení jak se vada projevuje.
- Kupující nese nebezpečí škod vzniklých v důsledku porušení jeho povinností dle tohoto článku.
28. Po doručení oznámení vady Zboží dle článku 27 je Prodávající povinen bez zbytečného odkladu a na své náklady tyto vady Zboží odstranit. Vadné části Zboží, které byly vyměněny, zůstávají v majetku Prodávajícího.
29. V případě, že Kupující oznámí Prodávajícímu vady Zboží dle článku 27, a na Zboží nejsou zjištěny žádné vady, za které by

byl Prodávající odpovědný, nahradí Kupující Prodávajícímu náklady vzniklé v souvislosti s tímto oznámením.

30. Záruka se nevztahuje na vady Zboží způsobené neodborným zásahem Kupujícího nebo třetí osoby, a vady Zboží, u kterých nelze prokázat, že vznikly použitím vadného materiálu, chybnou konstrukcí nebo neúplným zpracováním, zejména vady Zboží vzniklé chybnou údržbou, nedodržením provozních předpisů, nadměrným namáháním, použitím nevhodných provozních prostředků, chemickými a elektrolytickými vlivy, stavebními a montážními pracemi jiných osob než Prodávajícího a všemi dalšími příčinami bez zavinění Prodávajícího.
31. V souvislosti se svými povinnostmi z vadného plnění a ze záruky není Prodávající povinen odstraňovat bezplatně vady Zboží na jiném místě než ve své označené provozovně nebo v místě smluveném pro dodání Zboží.

VYŠŠÍ MOC

32. Obě strany jsou oprávněny pozastavit plnění svých povinností ze Smlouvy po dobu, po kterou trvají okolnosti vyšší moci. Za Vyšší moc se považuje překážka, jež nastala nezávisle na vůli povinné strany a brání jí ve splnění její povinnosti, jestliže nelze rozumně předpokládat, že by povinná strana tuto překážku nebo její následky odvrátila nebo překonala, a dále, že by v době uzavření Smlouvy tuto překážku předvídala (dále jen "Vyšší moc"). Za případy Vyšší moci se považují zejména: stávka, epidemie, požár, přírodní katastrofa, mobilizace, válka, povstání, zabavení zboží, embargo, blokáda, zákaz vývozu nebo zákaz dovozu zboží, surovin nebo služeb, zákaz transferu deviz, nezávislá regulace odběru elektrické energie i jakákoliv jiná překážka způsobená úkony nebo opomenutím orgánů veřejné moci, teroristický útok apod.
33. Vyšší moc vylučuje nárok na uplatnění smluvních pokut proti straně postižené Vyšší moci.
34. Strana dovolávající se postižení Vyšší moci, musí tuto skutečnost neprodleně písemně oznámit druhé straně a provést veškerá rozumná opatření k zmírnění následků neplnění smluvních povinností.
35. V případě trvání Vyšší moci po dobu delší než šest měsíců jsou obě strany oprávněny od Smlouvy odstoupit.

NÁHRADA ŠKODY

36. PRODÁVAJÍCÍ NENÍ POVINEN HRADIT NEPŘÍMÉ A NÁSLEDNĚ ŠKODY VZNIKLE PORUŠENÍM POVINNOSTI V SOUVISLOSTI SE SMLOUVOU. ZA NEPŘÍMÉ A NÁSLEDNĚ ŠKODY SE POVAŽUJÍ ZEJMÉNA: ÚSLY ZISK, ENERGETICKÉ ZTRÁTY, NÁKLADY SPOJENÉ S NEMOŽNOSTÍ UŽÍVÁNÍ VĚCI, NÁKLADY NA ZATÍŽENÍ NÁHRADNÍCH ENERGETICKÝCH DODÁVEK, NÁKLADY KAPITÁLU, ŠKODY VZNIKLE JAKO NÁSLEDEK POZDÍHO DODÁNÍ ZBOŽÍ, NEDOSAŽENÍ PLNĚ SHODY ZBOŽÍ SE SMLOUVOU, NEDOSAŽENÍ ZÁRUČENÝCH PARAMETRŮ ZBOŽÍ APOD.
37. CELKOVÁ SOUHRNNÁ POVINNOST PRODÁVAJÍCÍHO K NÁHRADĚ VEŠKERÉ ŠKODY VČETNĚ SMLUVNÍCH POKUT A DALŠÍCH NÁROKŮ VZNIKLYCH V SOUVISLOSTI S PORUŠENÍM JEDNĚ NEBO VÍCE POVINNOSTÍ PRODÁVAJÍCÍHO NESMÍ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ PŘEVYŠOVAT MAXIMÁLNÍ ČÁSTKU VE VÝŠI 30% CELKOVÉ CENY ZBOŽÍ BEZ DPH.
38. Žádné z výše uvedených omezení celkové náhrady škody se nevztahuje na škodu způsobenou úmyslně nebo z hrubé nedbalosti.

KONTROLA OBCHODU

39. Strany souhlasí, že budou dodržovat všechny použitelné zákony o sankcích a kontrole vývozu v souvislosti se Smlouvou. Sankce a zákony a předpisy o kontrole vývozu zahrnují jakékoli použitelné zákony, předpisy nebo správní nebo regulační rozhodnutí nebo pokyny České republiky, EU nebo jiných jurisdikcí, které sankcionují, zakazují nebo omezují určité činnosti, včetně (i) dovozu, vývozu, opětovného vývozu (re-exportu), převodu nebo překládky zboží, služeb, technologií nebo softwaru; (ii) financování určitých zemí, území, regionů, orgánů veřejné moci, projektů nebo konkrétně určených subjektů, investic nebo přímých či nepřímých transakcí do nich nebo jednání s nimi, včetně jakýchkoli budoucích změn výše uvedených předpisů; nebo jakékoli jiné zákony, předpisy nebo správní nebo regulační rozhodnutí nebo pokyny přijaté, udržované nebo vynucované kterýmkoli sankčním orgánem ke dni nebo po datu této Smlouvy (souhrnně „Zákony o kontrole obchodu“).
40. Strany potvrzují, že neporušily, neporuší a nezpůsobí, že druhá strana poruší jakékoli použitelné Zákony o kontrole obchodu v souvislosti se Smlouvou. Každá strana prohlašuje a zaručuje, že podle jejího nejlepšího vědomí není k datu této Smlouvy ani ona, ani žádný z jejích statutárních orgánů nebo jejích členů, ředitelů nebo vedoucích pracovníků Sankcionovanou osobou. Každá strana souhlasí s tím, že bude neprodleně informovat druhou stranu, pokud se stane Sankcionovanou osobou. „Sankcionovaná osoba“ znamená: jakýkoli subjekt uvedený na seznamu (včetně seznamů USA a EU) sankcionovaných stran, zablokovaných stran nebo osob, na které se vztahuje zmrazení majetku nebo jiné omezení zavedené podle jakýchkoli použitelných Zákonů o kontrole obchodu (a zahrnuje jakýkoli subjekt, který je přímo nebo nepřímo vlastněn z padesáti (50) nebo více procent, jak v souhrnu nebo napřímo, nebo jinak ovládan jakoukoli Sankcionovanou osobou).
41. Pokud se v důsledku Zákonů o kontrole obchodu vydaných nebo novelizovaných po datu Smlouvy nebo individuální smlouvy uzavřené na základě Smlouvy (i) Kupující stane Sankcionovanou osobou nebo (ii) nebude udělena jakákoli nezbytná vývozní licence nebo povolení od sankčního orgánu, nebo (iii) plnění ze strany Prodávajícího nebo přidružených osob nebo třetích stran zapojených jakýmkoli způsobem do plnění Smlouvy se stane nezákonným nebo neproveditelným, bude Prodávající oprávněn buď okamžitě pozastavit plnění dotčeného závazku podle Smlouvy, dokud nebude Prodávající schopen tento závazek zákonně splnit, nebo odstoupit od Smlouvy a to podle své volby zcela nebo částečně, ex tunc nebo ex nunc nebo od konkrétního dne specifikovaného v uvedeném písemném oznámení. Prodávající nenese vůči Kupujícímu odpovědnost za žádné náklady, výdaje nebo škody spojené s takovým pozastavením nebo ukončením Smlouvy.
42. Strany se zavazují získat od příslušných orgánů všechny potřebné licence a/nebo povolení pro dovoz nebo vývoz zboží a/nebo služeb Prodávajícího. Zboží, služby a/nebo technologie pocházející ze Spojených států podléhají USA Export Administration Regulations (“EAR”) a nesmí být vyváženy, reexportovány nebo převedeny (včetně) bez získání potřebných platných povolení/oprávnění příslušných úřadů USA. Na žádost Prodávajícího poskytne Kupující Prodávajícímu čestné prohlášení (Letter of Assurance) a prohlášení koncového uživatele ve formě rozumně vyhovující Prodávajícímu.
43. Kupující prohlašuje a zaručuje, že dodávky podle Smlouvy jsou určeny pouze pro civilní použití. Plnění podle Smlouvy nesmí být přímo ani nepřímo použito ve spojení s vývojem chemických, biologických nebo jaderných zbraní ani jiných jaderných výbušných zařízení, jejich výrobou, nakládáním s nimi, jejich provozem, údržbou, skladováním, zjišťováním, identifikací nebo rozšiřováním nebo s vývojem, výrobou, údržbou nebo skladováním raketových systémů schopných takové zbraně nést. Plnění podle Smlouvy rovněž nesmí být přímo ani nepřímo použito ve spojení s jaderným zařízením, kterým se rozumí jakýkoliv (i) jaderný reaktor, včetně reaktorů, jimiž jsou vybaveny prostředky námořní či letecké dopravy; (ii) jakákoliv továrna využívající jaderné palivo pro výrobu jaderného materiálu a jakákoliv továrna na zpracování jaderného materiálu včetně jakékoliv továrny na přepracování ozařeného jaderného paliva; a (iii) jakékoliv zařízení, kde je skladováno jaderné palivo, včetně skladování souvisejícího s přepravou takového materiálu.
44. Kupující dále prohlašuje, že nebude přímo ani nepřímo prodávat, vyvážet, reexportovat, uvolňovat, přenášet ani jinak převádět žádné položky obdržené od Prodávajícího žádným Sankcionovaným osobám nebo stranám, které provozují činnost v jurisdikcích/regionech zakázaných ze strany Prodávajícího včetně Běloruska, Krymu, Kuby, Íránu, Severní Koreje, Ruska, Sýrie, jakož i regionů Doněck, Luhansk, Cherson a Záporoží na Ukrajině (takový seznam může Prodávající kdykoli upravit).
45. Pokud Kupující poruší jakékoli závazky obsažené v tomto článku o kontrole obchodu v souvislosti se Smlouvou, musí to okamžitě oznámit Prodávajícímu. Nedodržení těchto závazků o kontrole obchodu bude považováno za podstatné porušení Smlouvy a Prodávající bude mít právo jednostranně odstoupit od Smlouvy a to podle své volby buď úplně a od počátku nebo částečně ohledně budoucího plnění. Takové odstoupení od Smlouvy nebude mít jakýkoli vliv na právo Prodávajícího uplatňovat jakékoli sankční nebo reparační nároky vůči Kupujícímu. Prodávající nemá vůči Kupujícímu žádnou odpovědnost za jakékoli nároky, ztráty nebo škody související s rozhodnutím Prodávajícího odstoupit od Smlouvy podle tohoto ustanovení. Kupující se zavazuje odškodnit Prodávajícího za veškeré nároky, odpovědnost, škody, náklady nebo výdaje vzniklé v důsledku jakéhokoli porušení Zákonů o kontrole obchodu a nebo vzniklé v souvislosti s odstoupením od Smlouvy podle tohoto odstavce. Prodávající může takové porušení nahlásit příslušným úřadům, jak to vyžadují platné Zákony o kontrole obchodu.
46. Aby se předešlo jakýmkoli pochybnostem, žádné ustanovení Smlouvy nesmí být vykládáno ani uplatňováno způsobem, který by vyžadoval, aby kterákoli strana jakkoli (konáním i opominutím) porušila Zákony o kontrole obchodu nebo způsobila ztrátu ekonomického prospěchu podle použitelných Zákonů o kontrole obchodu.

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

47. Smlouva se řídí právním řádem státu sídla Prodávajícího s výjimkou kolizních norem. Strany vylučují aplikaci Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží na tuto Smlouvu.
48. Veškeré spory ze Smlouvy, včetně sporů v souvislosti s jejím uzavřením a platností, budou rozhodovány Rozhodčím soudem při Hospodářské komoře České republiky a Agrární komoře České republiky v Praze v souladu se zákonem č. 216/1994 Sb., o rozhodčím řízení. Rozhodčí senát bude složen ze tří rozhodců. Každá strana jmenuje jednoho rozhodce. Třetí rozhodce, předseda senátu, bude jmenován na základě dohody prvních dvou rozhodců. Pokud se tyto rozhodci nedohodnou, předseda výše zmíněného Rozhodčího soudu jmenuje třetího rozhodce.
49. Smlouva není uzavřena na řad.
50. Strany sjednávají promlčecí lhůtu veškerých práv vzniklých v souvislosti se Smlouvou na 3 roky.
51. Strany se dohodly, že ust. § 1978 odst. 2 a § 2173 zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění se v souvislosti se Smlouvou neuplatní.
52. Prodávající má právo odstoupit od Smlouvy v případě, že bude s Kupujícím jako dlužníkem zahájeno insolvenční řízení podle zákona č. 182/2006 Sb., v platném znění nebo obdobné řízení, jehož smyslem je řešení úpadku Objednatele. Prodávající je oprávněn odstoupit od Smlouvy podle své volby buď ex tunc (od počátku) nebo ex nunc (od budoucího plnění).